

雜談牛店

安愚樂鍋

假名垣魯文

牛店  
雜談

# 安思樂鍋

(一)名奴論

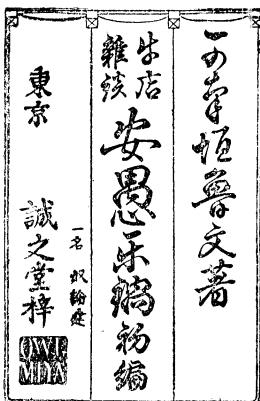
建)

牛店  
雜談  
安思樂鍋 初編

東京市隱 假名垣魯文戲著

## 初編自序

(原本初編表紙)



東京

誠文堂梓

(一名 飯輪庵)

(原本初編序)

世界各國の諺に。佛廟西の崩倒れ。英吉利の食だぶれと。食臺に並べて諺ど。衣は肌を覆ふの器。食は命を擧ぐの鎖。心の猿の意馬止て。喫いた櫻の花より聞子。色則是食色氣より。餐氣を前の佳味内食。牛にひかれて膳好方便。佛徒家の五戒さらんバア。虚と實の内外を西洋風味に蒸混で。世に充熟し廿口とは。作者が例の自己昧暉。家言もあしの不果放行。彼小使の十八町。慢々地急案即席調理。五穀草木鳥獸魚肉。是が食となるは自然の理牛内の替りは後軒にして。一枚端を探給へ

と。文明開化開店の。告條めかして演述になん。明治四歳辛未乃卯月初の五日東京本石街萬友閣の隱居にて  
牛の煉染黒牡丹の製主

假名垣魯文題

## 標目從初編至貳編

- 西洋好の聽取
- 落個の席話
- 鄙武士の獨盃
- 野番間の詔言
- 諸工人の俠言
- 生文人の會談
- 人車の引力言
- 語家の樂屋落
- 商個の胸骨計
- 敷障の不養生
- 文盲の無余論
- 半可の浮世談
- 是に洩れたるは副編に著すべし

## 開場

天地は萬物の父母。人は萬物の靈。故ゆゑに  
五穀草木鳥獸魚肉。是が食となるは自然の理にして。これを食ふこと人の性なり。

の里諺に。盲文爺のたぬき汁。因果應報穢を淨むる。かち／＼山の切火打。あら玉うさぎも吸物で。味をしめこの喰初に。そろ／＼開化し西洋料理。その功能も深見草。牡丹紅葉の季をきらはず。猪よりさきへだら／＼歩行。よし遅くとも怠らず。往來絶ざる淺草通り。御殿前に定鉢の。名も高旗の牛内鍋。十人よれば十種の註文。昨晩もたる味噌を舉。たれをきかせる朝歸り。生のかはりの粹がり連中。西洋書生漢學者流。劉訓に似た儒学者あれば。背柏めかす僧もあり。農工商老若男女。賢愚貧福おしなべて。牛鍋食はねば開化不進奴と鳥なき郷の蝙蝠傘。羽の翅をひろげて遠からん者は人力車。近くは錢湯歸。藥喰。牛乳。乾酪。洋乳。牛陽はことに男潔。彼内陣の兵糧と。牛に買ふも多き。人の出入の賑はしく込合の節前後御用捨。御懷中物御用心。銚子のおかはり。お會計。お歸りなし入ラッしゃい。實に流行は晝夜を捨ず繁昌斯の如くになん。されば牛はうしづれの同氣もとむる肉食群集席を區別ありさまを。一個々々に穿て云はどこんなものでもあるうか

## ○西洋好の取

ふと見えててよくぬけていろつゆうあらけんどンヤボンをあらはぶつにか

と見る。百口一テコロリといへる番水をつかふとみえたのはかのけのけづけもつてゐる。なるほど、この番水をつかふとみえたのはかのけのけづけもつてゐる。

わばはくべつねばさうづきごろのみちやぶりにいたう二タ子のねねはいふが、まわらの下タ者うははりかへしひにくわらなるベニ

のねねはいふが、まわらの下タ者うははりかへしひにくわらなるベニ





(書插)取體の好洋西(木原)

たもんだ。既にごらうじる傳信機の針の先で新聞紙の钢板を彫たり、風船で空から風をもつてくる工風は、妙ちやアゴウせんか。あれはネモシ斯いふ譯でござえス。地球の圖の中に暖帶と書てあります國があるが、ネ彼所が赤道といツて日の照りの近イ土地だからあつことは、たまらねえ。そこで以テ國の人人が、日にやけて皆なくろん功サ。それだからその國の王がいろ／＼工風をして風船といふものを造ツて、大きな袋の中へ風をはらませて、空からおろすと、そのふくろの口をひらきやすネ。すると、大きなふくろへ一ぱいはらませてきた風だ。から四はう八方へひろがツて國の内が、すゞしくなるといふ工風で、ごスマダ奇妙なことがありや。魯西亞なんぞといふ極寒の國へゆくと、寒中は勿論夏でも、雪が降つたり氷が張るので往來ができるやせん。そこで、彼蒸氣車といふものを作工風しやしたが、感心なもののサネ、一體蒸氣車

と云ふものは地獄の火の車から出たのださうだが大勢をくるまへのせて車の下へ火筒をつけてそのなかで石炭をどん／＼焚からくるまの上に乗てゐる大勢は水蒸氣をわすれて遠道の通行ができやせうナント考へたものサネ。何サこのくれえな工場は彼士の徒はちやばく前でげス此大千世界の形象せえ渾沌として魅の如しと考へたわサ。その以前は釋迦如來が須彌山と號けたところが西洋人はまん／＼たる海上を渡ツて世界の果からはてまで見きはめたのだから釋迦坊も後悔したさうそこで以て海をわたる工風を西洋ぢやア後悔術といひやすわナオヤモウ御歸路かハイさやらならオイ／＼ねえさん生で一合。葱も一處にたのむく

○墮落個の廓話

◆年はな四十四五いろいろなましろくあたなのかみはたくさんにしててぶ  
△ゆひはなしきの間のうまかひおもてのあらみぢんの小とてゞとう  
着ははだめがしたまつをなまつておもてのあらみぢんの小とてゞとう  
りはさだめがしたまつをなまつておもてのあらみぢんの小とてゞとう  
ばううれいのやうやくまじにこれもまじきよしもじよしなりのせはんだけ  
はさううれいのやうやくまじにこれもまじきよしもじよしなりのせはんだけ  
を抜きりてうでまじりのぎんかな兵をひけらかうれいとふたりさし  
わざへつのみかけの目のみふかくしてまじらうこゑをたかでうし  
ほん

「半ちやん ゆうべの世界はおいらはじつにふさ  
いだ ヨ 彼樓へは三四たび登樓したことのあるのだ  
からけんのんだといふのに、竹坂がむやみにあが  
らうといふから詔めえは一件の處へ脱走してし

まぶしおのひより。一人ほかへあがるのもおもしろくねえから野面のめであがりこんだところがあいにくと二會までいつた遊女ゆうめいがおいらに出来できはせたらうぢやアねえかこいつは不見識ふみしきだとおもつたけれどひつけのときごまかしてわきに向いてゐたからお茶屋ぢやが氣きをきかしてヘイおめしかへトはやく切きあげたのでその場はきりぬけたが番ばん新めがおいらの顔ほを見おぼえてゐやアがつて。ひけて座ざきへ這入はなづとすぐモシエぬしやアよくきなました人がわるぎざんすヨコレサあわ茶屋ぢやの人のこのきやくじんは後の月の三日みどりに田町たまちの辨天平野べんてんのひらから三人さんじん一席いっせきで二會に來なましたお客様おほやうですヨト敵てきにこゑをかけられたからうしるを見せるのも外聞ほかぶんがわるいとはおもつたが馴染なじみ金數きんすう財にやア代られねえこれをきくがいなや小便こひらけにいつて。その歸り足かみりあしにはしごしごをトントン。はきものヲタみづからこゑをかけて茶屋ぢやの女めのを。おきざりまいねんさツサさつさとござれやといふ身で飛出とびでして茶屋ぢやまでたゞたた歸かつたところが女中めのわちが後から追おかけ来てなにかお氣きにさはツたことでもございましたかは。エ、コウ。いよぢやアねえか。ダガノおいらのやうに年ねんびやく年ねん中吉原なかがはへ計そなへりはひりこんでゐやアかほがわるくなつてさきがこはがつて相手あいだにしねえから島しま



(書插の!話廻の個落墮)木原)

はらへでも巢をかへようとおもつてゐるのせなん  
んだつても丸三年といふもの一トばんもかゝし  
たことがあるめえぢやアねえかそれだから寶船  
櫻のことばの『からなんしあゝなんし』から鶴  
の『くされてゐる』だしきつてゐる『平泉ぢ  
やア客を古風にぬしといひサ『なんだます』ぢ  
れつてえ』といふことから松田屋のつの中こと  
ば。角えびのはやことに岡本の『くるわヨ』『ゆ  
くわヨ』金瓶大黒ぢやア『あゝやだヨ』といふこ  
とばを焚じられたシ尾彥の朝のむかひのはやい  
のや大文字屋の氣のかるいの。伊勢六の大見識  
の内ゆるみまでを知つて居るシ。岡田屋のおい  
らんたちは傾城水滸傳の種本で甲子屋のしん造  
衆が客のくるかこねえかを茶屋に命をおすこと  
までしようちしちやア樂屋が見どほしで客に  
なつてもおもしろいあそびはできねえからずつ  
と世界を見やぶつて新造貿も見て見たが次の間

おてうしもおつもリダ  
○鄙武士の獨盃

○ 鄙武士の獨不<sub>ひどりの</sub>

あそびはがうせい氣ぼねのをれるものだしま  
の壯年<sup>わか</sup>サにあんまり老人<sup>おきなはり</sup>じみるからそれも廢し  
て<sup>けしや</sup>と出かけたが田舎<sup>くみ</sup>で八十夕はづかねえ。  
うら茶屋<sup>ぢや</sup>はひりの沙翁<sup>さわう</sup>もたいぎだからグット色<sup>いろ</sup>  
氣<sup>き</sup>を去<sup>はな</sup>つて請間<sup>うきま</sup>を買<sup>う</sup>つてあそんでも見たが彼<sup>かれ</sup>  
奴等<sup>わらわ</sup>はどうも友を呼<sup>よ</sup>でならねえヨ此<sup>こ</sup>あひだも新<sup>あら</sup>  
孝<sup>こう</sup>をさて金子<sup>かなこ</sup>へ夕飯<sup>ゆふはん</sup>を喰<sup>く</sup>ひに行<sup>ゆ</sup>とあとから  
臺<sup>だい</sup>壽<sup>じゅ</sup>に正孝<sup>じょうこう</sup>序作<sup>じょざ</sup>露<sup>あら</sup>八<sup>や</sup>なんぞといふ流行<sup>はり</sup>ツ<sup>ツ</sup>二<sup>に</sup>  
がどか<sup>く</sup>とおしこんで來<sup>き</sup>てかけがへのねえ大<sup>おほ</sup>通<sup>つう</sup>  
楮幣<sup>ごひ</sup>をとう<sup>く</sup>一枚<sup>まい</sup>こすらせられたぜモウ<sup>く</sup>  
吉原<sup>よしはら</sup>なかはごめん<sup>く</sup>。しかし今夜<sup>こんや</sup>は廓<sup>は</sup>の名残<sup>なごり</sup>に。  
彼<sup>かれ</sup>一枚<sup>まい</sup>の處<sup>ところ</sup>へ出かけるつもりだが、もうひとば  
ん附合<sup>つけあ</sup>ふべし<sup>な</sup>なに又株<sup>また</sup>ダ。イヤサ實<sup>じつ</sup>にこんや  
で根<sup>ね</sup>ツきり葉<sup>は</sup>ツ切りほんとうにこれぎり<sup>く</sup>扱<sup>て</sup>



(繪插[盃獨の士武鄙]本原)

發の徒でござる此牛内チフ物は高味極まるのみならず開化滋養の食料でござるテ。イヤ何かとまをして失敬。御めんコヤ／＼女子一寸來なかコヤ。あのうナ生肉をナ一斤ばかり持参いたすンで。至極の正味を周旋いたイてくれイア、酉前きはまつたオ、生肉かえゝわ／＼會計はなんばかじんく＼＼愉快きはまる陣屋の酒えん中にますら雄美少年引トはなむだがたのながはづみを、かどりかけ女子またくるぞらがおもてへたちいのがウタ】しき

しまのやまとごころを人とはどうア、あさひにイ句ふウ山きくら花ア、あ、引

○野語問の詠説

▲ところは三十三かずはのめしりんたなをさらさはへりばかりの下だ者にそろつけぬじみのくりうめにさめたはひつりへちひよく五ツとこもんをつけぬじみはかたのふながうしのりのつよいおひをしめなかひさんどをじゆのをひたる古風なしくさせらる右ツカヒリねは角にてからし、まぬけをあげさせして有ち〇あさくさの地内あたりでゆゑまひとりくをほめて物を云くせに有ち〇あさくさの地内あたりでゆゑまひとりくめやうなれのづ八「モシ若君」とうでげスこのせつはでえぶ柳橋邊でおうかれすちぢやアごぜえせんかエ、モシあまりまよはせすぎると罪になりやすぜ柳のすちは誰でござえスはくじやう／＼オット忘れたり／＼二三日めえに島原の晩花から飛札到来すなはちたねは爰に有馬の人形筆ツトわくいぢうのかみれよりうやモシのあ姫はあなたにやアつとめをはなれた仕うちでげスゼエサ油をかけるなんぞといふのはひととほりのお客でげスあなたと拙がその中はきのふやけふのことちやないツマアおきくなせえし此間内證の千賀さん名をかいふへ甘海宗匠からの傳言をたのまれやしたからちうとう額を出したついでに樓上へ參ツたところが私を見るとおいらんが野圖八さん浮さんと同伴かえと次の間にへかけだしてきなすツたから私がいちばんだまをく

らはせてヘイ浮さんはいまきめや清元茶菴の宅ておいでなさるからすぐには跡からモシおいらん御愉快なんぞお經應なさいと十八番の鐵をきめると、まつてくんなよとなにかそは／＼しながら新造しゆうに耳こすりサ私は尾車さんや連山さんのところをまはつてくるうちに金花樓の珍味たつぶり手形の『ひ』がぼんとあらはれやした。ところでしやア／＼と御馳走ちやうだいの間がおよそ西洋時計一字三ミニウトばかりのひまだから姫の目〇のづ八さんうきさんはどうしなましたらうあんまりひまがとれるのだよといはれてハツと胸にくぎ帶顯ぬうちこつちからきりあげ揚貝ちゃん／＼まく。ちよツくら私がおむかひに。ゆきますさいづたばねのし廊下とんびも羽をしてスター／＼にげてきたときのサッサ。モシこんどはあなたとでもおともでねえと見つかりやアどんなめにあふかれやせんヨア、あんまりしやべつて咽がひとつくやうになりやしたいきつきにちやわんで一杯いたゞき女郎樂はよい女郎樂チト時代だがオット、／＼ごぜえす／＼きな／＼のうんをちやくしたへおきをわかだんな／＼ちよつとごらんなせやしとなりの年間はサちよつとあくぬけた風俗だが牛をば平氣岡本で食る達者サはありやアた

だものちやアごぜえせんせ。なんでも北里のお茶屋の妻君かさもなれりやア山谷堀あたりの船宿の女房かしらん堀ちやア見かけねえかほだがどうもわからぬえオツトほりと云やア紫玉の處へ繪寫卷を谷文からたのまれやしたから今戸の辨次郎へ風爐の註文ながら一昨日ちよつくらよりやしたら外を藝の有明樓行が二タ組ほど通りやす。たそやと見れば岸はからんモシそれ一



(畫插) 読説の間草野(本原)

おそれべ

(しょくにん あうツばら)  
○諸士人の侠言

▲ とじこは四十の老太翁が左官の仕事でふるさとしはんてんも  
しづかのたまごにあつぱりのしらうざざるのかはしのをたば  
れたことくわも同じくよにひんからこのじんづはとしかさ  
といひことにあらんかと思はれたるはなしぶりよほど  
ひがほりしとみえてはじじたのかゑにてあぱりをつけるくせ  
あり「エ、コウ松やきいてくれあの勘次野郎は  
ど附合のねえまぬけは西東の神田三界にやアお  
らあるめえとおもふぜまかういふわけだき  
いてくりや夕邊仕事のことで八右衛門さんの處  
へつらア出すとちやうど棟梁がきてて酒がは  
じまつてゐるンだらう手めえの前だけれどおら  
だつて世話やきだとか大のそだとかいはれて  
るからだだから酒を見かけちやアにげられねえ  
だらうしかたがねえからつべえりこんで一杯  
やツつけたがなんぼさきが棟梁でえくでもごち  
そうにばかりなツちやア外聞がみつともねえか  
らさかづきをうけておいてヨ小便をたれにゆく  
ぶりでおもてへ飛出して横町の魚政の處へ往て  
きはだのさみをまづ亭分とあつらへこんで内  
田へはしけて一升とおごつたわおらアしらんか  
ほの半兵衛で歸つてくると間もなく酒と肴がき  
た處から棟梁もうかれ出して新道の小美代をよ  
んでこいとかなんとかいつたからたまらねえ藝

妓が一枚とびこむと八右衛門がしらまで浮気に  
なつてがなりだすとノ勘次にやうがいゝげい  
人のふりよをしやアがつて二上りだとか湯あが  
りだとか蛸坊主が湯氣にあがつたやうなつらア  
しやアがつて狼のとほほえでさんざッばらさ  
わぎちらしやアがつてそのあげ句が人力車で小  
塚原へおしださうと成とかん次のしみつたれめ  
えおさらばずゐとくじをきめたもんだから棟梁  
れど南京米とての飯は喰つたことがねえ男だ  
あいつらのやうにかゝ人仕事をさせやアが  
つてうぬは仕事から歸つてくると並木へ出てや  
すみでつちておいた轡取なんぞならべて賣  
りやアがるのだアすツぼんにお月さま下駄にや  
き味噌ほどちがふおしょくにんさまだアぐづぐ  
づしやアがりやアすなうてんをたよきわつて西  
瓜の立賣にくれてやらアはゞかりながらほんの  
こつたが矢でも鐵砲でももつてこいおそれるの  
ぢやアねえわえトイひがかりやアいひたくなる  
だらうなウ松でめえにしたとがさうやアね  
えかオイ〜あンねえ熱くしてモウ二合そして  
牛肉もかはりだアはやくしろウエ、

いひとをつけこととらア四十づらアさげて色氣

附合をはづすしみつたれた了簡なら職人をさ

らべやめて人力の車力にでもなりやアがればい

ばつたん國までゆくつもりだアあいつらとは

もそつけもねえけれど附合とくりやアよるが夜

中やがふらうとも唐天ちよくからあめりかの

にたかくのとひもをひだりにむすびてけんしきにはばらしらとも

さらさのよろしきにつみかけておき下タ地よほどさけの香のあるいか



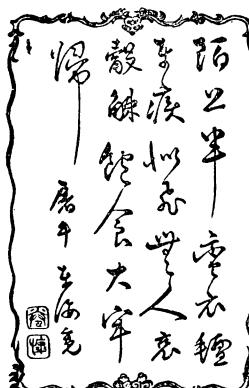
(絵画) 言侠の人工諸本原

## ○生文人の會談

「ア、けふの會はよわつた——あのやうに唐紙扇面の攻道具でとりまかれてはさすがの僕もがつかりだこれだから近頃はどのやうにまねかれても謝儀ばかりもたせて書畫會へは出ぬことときめたがけふは南漢老人が喜壽の筵といひ殊に南湖翁の三十三回の追福ぢやから先生が出て玉はらなければば枕山松塘蘆洲草堂帆雨柳園隨庵桂洲波山の諸先生たちが不承知ぢやからせひに出席をねがふとわざ／＼扇めん亭の善公と廣小路のうちが使者に來たので止を得出かけたところが肴札五枚がけの一局へ合併して一杯のむが否やどうか先生おあとでねがひますと左右から扇面の鎗ふさまさきてうるさいことだとギョツとしたがかねて期したことでア、でも扇面が貳百疋唐紙なら五百疋と極札が

(畫插[談會の人文生]本原)

ついてある腕をひざとれ  
ひと言の禮のみで先四五本かゝせ  
られたと思ひなさい僕がからだの居まいりを雲  
霞のごとく取巻てお後で一本どうか諸先生の合  
作でござりますからねがひますのヤレ遠  
國からたのされました書画帖たのとちまち扇  
紙の山をなしたは實にうらさいはやく切あげて  
脱しようと身じんまくをしてゐる最中隣の方で  
牛醉がけんくわをはじめた騒ぎでひとが奔走す  
る間に早と下タへると膳所に琴雅乙彦などい  
ふ風流雄が内食をきめてゐるむかうの隅には諏  
訪町の松本がエ何サ楓湖先生がサ藝者の房八を  
合手に大なまゑひでこれから船で上手へ出かけ  
るから是非附合とこまらせるので爰にも足をと  
めることがなんんそれは僕の附合だから止を得  
ぬが明日は大瀧の知事公から召されてお席に於  
て網地三幅對の山水を即席にしたゝめんければ  
ならんからチトつきあひははづすぢやが後日と  
して尊公のそでをひいてぬけ出したがなにか呑  
たらんやうぢやによつて牛店ときめたは中村の  
かまびすきところより落ついてのめるから妙だ  
てナ掇まづ春木氏の義理もすんだがエ、また來  
月の朔日は萬八度より虚空の展覽會二日がカウト  
寺島の梅亭で席畫の約束ア、うるさい（實に  
有名家には誰がしたモウ／＼名聞は廢すべ



二編換序

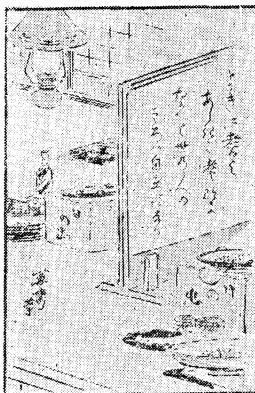
喘を問ふ。宰相もあらず。羊にかへる王者も。まなし。大牢の滋味。者焼て鍋三百ヶ錠。角をぬかれ皮を晒され膽を乾さる。各國と交際は、汝を殺すが爲ならず。魯酒淡うして郿酒隔する。更に災を移されたるを哀む。嗚呼天乎時乎。

(原本貳編上題字)

東京市隱 假名垣魯文戲作 悲樂鍋 贳編上

牛店 安愚樂鍋貳編上

## 西洋料理通跋



(原本武編上口絵)

鴨の脛の短きも。鶴の脛の長きも。割者の法を得。鹽梅の味を書きさば。豈憂ひ悲むことあらん哉。倩惟るに。莊周が獻立。伊尹が會席は。板前の清く。俎箸の直にして。然も陰らぬ庖丁なれども。七五三代の古風に傾き。八珍九獻の當世に協はず。今哉外國の珍客。交際の佳宴をひらき。互市に盡す饗應も。萬里製を異にして。飲食の設け等類からず。然れども佳味の佳味たるは彼我同一なり。傳聞。我邦未開闢ざるとき。渾沌たる鶏の卵を。蛋白わろしとて食せざるも。盛運星霜を経て進。

傳染病の新聞に。賣私めたる牛肉の。功能もむなしくならんかと。牛肉鋪の主人角を折り。肉を減ちからを落し。林涅爾李斯士を病たる如く。豫防ぐ手術もなかりしに。他國は知らず掛幕も。あやに畏き

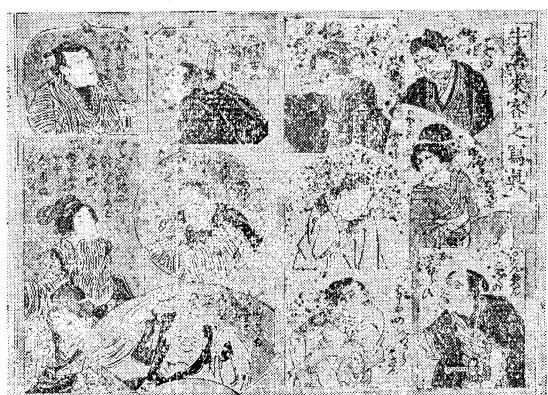
我邦は。八百萬の神達と。親類一家のよしみあれば。忽地に例の神風か。吹はらうたる時天再び盛る牛店の繁昌。別て此頃吉野と新島原の立退に物いふ花の花川戸。賑ふ人

鴨の脣の短きも。鶴の脣の長きも。割者の法を得。鹽梅の味を書きさば。豈憂ひ悲むことあらん哉。倩惟るに。莊周が獻立。伊尹が會席は。板前の清く。俎箸の直にして。然も陰らぬ庖丁なれども。七五三代の古風に傾き。八珍九獻の當世に協はず。今哉外國の珍客。交際の佳宴をひらき。互市に盡す饗應も。萬里製を異にして。飲食の設け等類からず。然れども佳味の佳味たるは彼我同一なり。傳聞。我邦未開闢ざるとき。渾沌たる鶏の卵を。蛋白わろしとて食せざるも。盛運星霜を経て進。

傳染病の新聞に。賣私めたる牛肉の。功能もむなしくならんかと。牛肉鋪の主人角を折り。肉を減ちからを落し。林涅爾李斯士を病たる如く。豫防ぐ手術もなかりしに。他國は知らず掛幕も。あやに畏き

我邦は。八百萬の神達と。親類一家のよしみあれば。忽地に例の神風か。吹はらうたる時天再び盛る牛店の繁昌。別て此頃吉野と新島原の立退に物いふ花の花川戸。賑ふ人

## 假名垣魯文漫題



(原本武編上口絵)

(原本武編上口絵)

の山の宿。  
ふらるゝ宵もいとはすに。泥に  
踏こむ田町の素見。往も復るも流行の。牛肉  
で一杯一ぱくつく廻。牛の小便十八滴。むす  
ぶ交り健兒の社中。文明開化のざんぎりあ  
たま。王政復古の物髪頭。因循姑息の牛髪頭。  
歌妓は箱持の案内につき。娼妓は引手のひと  
姉にひかれ。老若男女の差別なく。此處に一  
群かしこにふたくみ。三人よれば呼出しの。  
揚代三十六匁。四時改  
常五夕うしなむ智恵の割前勘  
定<sup>さだ</sup>腎藥もちひた経験は。これから直に人力  
車。元地がわるけりや花川扉と。浮駄洒落  
の口車。ちよんきなホイと押出す。あとはお  
さけと生の鍋。まづ先さまは一トきりの。替  
替<sup>はが</sup>替<sup>はが</sup>のひと心<sup>こころ</sup>所謂のぞき機關ならん歟。作  
者の口調は三馬々々<sup>さへどいはにゆきくとさい</sup>その  
ため口章。

チヨン チヨン チヨン チヨン

○娼妓の密肉食

▲年のころは三十四五しゃことから「あるあたまにむすびほへがみからういふさんははどうののかたはかんざしすれにてはげぬけでかだらうづくしけれどしらべてはらしくもつもつとおもひおもひしりてあらぬめおもひせぢりがんへ」つじゆなはんにやわらかわせらるねとなりあぬちうどみのうすねずみにかりがねのものへありよびはをとこものにてちやはかたのいふほんとつごとくする「などいかくかきのわるいところ

くれな奴をこれまで取とめたのはおもちゃんの  
一件から、仲の町中のひやうばんもわるくな  
つたしなじみのきやくはなれてしまったし自  
分がすゑじう斯と定めて取ておきにしておい  
た作さんもだれかにしやくられたと見えて來な  
くなつてしまふし着物が無服で初會にもでられ  
ないしまつの處へ初會で馴染だから出てくれと  
おまへの處のおかみけんがいついてくれたか  
らひけてからとこへまはつて見るとやアとこせ  
の初坊がねつびやうをわづらつたやうなきやく  
じんでざんぎりのなかのよりツからしでしみじ  
みつらうざんしたけれどおまへの内のお客だし  
ことに初なじみだからとおもつて日をねむつて  
つとめるとはだしつつこくしじう手いたづらを  
したりちからづくでおびを解いたりじつにたま  
らなかつたヨモウヽあんな小うるせえきやく  
はつとまらないからことわらうかとおもふとた  
んへおツちやんのとこからおかねを五兩ばかり  
かしてくれる駐春亭で頭取であひとの一座だ  
けれどアノ人にも是迄度もいあげて質にやる  
ものは小の町さん(名前)からあなためどん(名前)  
の着がへまでおきつくした處(名前)ますから五兩ど



(畫師)食肉密の坡船(本原)

ころか覺分のさんだんもできやアしないわネし  
かしあの人も肌合なしやうはいをしてゐるから  
さだめしかほづくにもかゝはるだらうしまんざ  
らくめんができないといつてやつたらはたらき  
のない女郎だとあいそをつかされるのはしれき  
つてゐるからじれつたくつて小の町さんにさう  
だんをするとあの人のいふにやアおいらんエち  
やうどいゝきれめだからできないといつてこと  
わつておしまひなんし年もいかないわちきの口  
からしつれいざますけれどあの人とながくあひ  
びきをしなんしちやアおいらんの身がつまりば

かりでスからどうぞこれをこいはひにきてお  
くんなんしといつてくれたのざますからわちき  
もアノ笠人ゆゑぢやア茶屋しゆにやアいそをつ  
だかに成たからにやアたとひすみかへに出て小  
格子へ下ツてもあひとげようと思ひこんだもの  
を今さらわづかの金鏡づくであいそをつかされ  
るはざんねんでならないし。トいつてほかに  
さんだんのしかたもなし年季もきぶにやア入れ  
られないしどうしたらよからうと一寸のがれに  
あとからもたしてあげるからとつかひをかへし  
て梅が枝のことと思ひだしてサ。ホンニばかり  
しいわけざますが廣間の手水鉢でむけんの鐘を  
つかうかとはしごをあわててかけおりるとたん  
へ伊賀はんが來なんしたから不圖おもひだして  
おまへのうちへはすまないがあひたいもんしんを  
いつて五兩もらつたのをすぐに入音寺まへまで  
もたしてやつた急場の恩があるからそのばんは  
宿すにつとめたもんざますからいゝ色をとこの  
氣になつてまいばんくせつくに通つてくるの  
で目この小づかひにもこまらないしもの日のし  
まひもしてもらひしき着もうけてもらつた  
りして仲の町へもあそびいでられるやうになつ

て一枚にもたまにはあはれるのは伊賀はんのお  
かげだと思つていやで、たまらないのを情人  
のやうにとつてあたんざんすヨおまへとのこの  
容人をわるくいふのぢやアないが何處の女郎  
く人にとつてあたな救助のうぬぼれをとりとめるも  
のがあつたらかけざんすそしてふだんのやうす  
といやア離風呂敷に茄子でさすくいふことが蜻  
蛉にサの字いき落とでサおれのあそびかたはどうだ  
のかうだのと通がつてゐるンざんすが田印の青  
竹ざきのなまほ牛に花りん糖ざんすヨもうく  
となりエ、いけしやアづくなやけたらたづねて  
來いといやアがつたくちをわすれやアがつてサ  
しぶくで五兩ばかりな日くされがねをだし  
やアがつたからしやくにさはつてたゞきつけて  
かへらうと思つたけれどなかやどのまへもある  
からふしようしてもつては來たがこればかりな  
はしたがねをもつてかへつちやアしかられるン  
ざんすヨオなんだエおはねどんおそくなるとエ  
いゝぢやアないかおそくなりやア人力車がある  
からびくくおしでないヨこれからかへつたら  
なり田ア屋かすみだ川へいつて正孝はんか民中  
はんをよびにやつてのみなほしをしまほうなん  
だエひら松が錦つるがいゝとエわちきやアひ  
らまつやきんつるはせかれてゐるンざんすオホ

ホヽヽヽヽ、こはかりがあるゑゑ  
ホヽヽヽヽ、かれぬこととみえたり サアもういつぱい  
このちやわんでおあがりヨなにのめないとエ。  
エヽいやならわちきがのむからおよしひやでも  
いゝからモウ一本<sup>一本</sup>そして生<sup>生</sup>でたべるのざんす  
からうすくきつたのをわきびじやうゆをつけて  
サアはやくいひつけておくんなんしエヽじれつ  
てえしやくにさるよウ引

○半可の江湖談

▲ よしとせうとうすまな、なんでも四もんのしたのうきせきが、なんでもかのふのやわ  
ちうるはさしめらで、盡さんにもゆづりをつはくはなりりなりのこらへはいぢい  
つしたまへこれも、一座三人づれなり「エ、モシ友先生當時の形勢はお  
ひおひひらけてきやしたが、商法第一の世界になつたから此方づれのなまけ者は廢されるわけ  
だネおたげえに漢語通に因循家だととか舊弊家  
だとかいはれるのだから人きにりうかうにおく  
れてきやしたがにはかにざんぎりにもなられず  
洋ふくのさんだんもできねえから半髪あたまを  
たゞかれてゐるのだがじつにわうらいをあるく  
にもかた身がせめえやうだヨなにか物ほしさう  
に洋巾で張ツた蝙蝠傘をつきたつてめりやすの  
筒袍をはだに着て一六日にたちのきをひやかす  
のもあまり構なわけだからきのふはぐつと大ひ  
ねり酔どうふで誘へるつれはたれどといふに謂

訪問町の猿侍ヨンソレ河岸のすみやサ彼は岡南の門人で書體も可なりにできやス併詰もさうおうにやりやすずかひよと併に薪炭をつみこんで河岸へひいてきた大八車へ『フランケット』をしきまうけて是へあひのりをきめやまの車力兩人をやとひこみのおしだすところはくらまへ通り人力車の往來するサ目まぐるしい中へ。ヘンサカホイでひきだしたら世間憶萬の俗物めらがおどろきものゝ木さんしよの木あざけるやつらを耳目にふれず大通りを馬喰町へかゝつて魚店から左へまがり横山町を直路に本町牛込町からくわたらのオが日本橋夫から高なは十八町牛の小便たらくきふに鐵道見物おとまりはぜひ商品といふところを連ひかれて無事に歸宅さどうだこりやア近頃のひねりだらうトキニ斯牛豕が行はれやア天ぶらのたれにつかふとこがありさうなもんだがそこまでにやアいたらねえがこりやアきつと奇妙だヨてんぶらといやア出揚がの扇夫が故人につたさうだがかれも東京の名物のものををしまるゝときちりてこそとはいふけれどかれなぞはをしむにもあまりある人ぶつサ二題瞬は正行流で鳴呼執心汝の馬鹿と田町の湊屋に美名をのこし狂言は驚流で問齋仁右衛門の直弟なる事はこのあたりにかくれもない

水子までをこるもの粉でかましまはした手際はな  
かなかのうで前サネウでといいや青い三郎の活き人  
形がおひく番數がそろふが彼奴は當世の左  
甚五郎だネ人物を見る極質朴だが職工にかけ  
ちやアおそらく日本一だらう日本一でおもひだ  
したが東京中の寶をあつめて淺草のおく山で  
博覽會をするつもりだからそのときせわにんに  
なつてくれると小林椿岳先生と平瓶雷先生に  
たのまれたがイヤはなやしきの地つどきもあの  
てやひが住みやアおひくひらけてにぎはふだ  
らうオやおめえへぐらい先生をしらねえソレ  
竊喜好の北庭鏡波といふばかりものヨにん間も  
イサ葉だとがうせいおもしろ味があるなウソレ  
おめえも附合つたらう横山町の大父ヨ彼奴が  
道了さつたの開帳で蹴鞠の見世物を周旋して金  
かたをけちらした滑稽があるヨ出方のものが辨  
當の手あてもねえから大父ヨさいそくしたら鞠  
沓をみんなのまへへはぶりだして脱走してしま  
つたのは沓でもくらへといふなぞといったの  
は大わらひのはなしちやアねえかはなしといや  
ア小さんがよこはまでむらくと改名したとこか



(畫打上談湖江の可牛木原)

らあを木のせきで青海原沖津白波といふ外題を  
出して遊女江まほろし小僧新吉の傳をはな  
したところが五百六百づつまいばんの大入で  
貰入がしつかりふとつたはらがふくれたとこか  
ら浮氣になつてある後家鞠へ所持の山がたなを  
はめこんで面ではかりはいろはしねえ院だく  
と綱が羅生門からみやげをもつて歸つたやう  
に東京へ来てほのめかしてゐるあとからみぎの  
後家どのが追々かけてきてとつちりとんまなめ  
にあつてたかイ麻料でおちになつてはなしの市  
がさかえたさうだがイヤ世の中を見わたすとき  
まままな新聞があるものだネ。ダガの自己ぐれ  
えりうからうをうがちやア戯作者や狂言作者  
らたいそらな新案ができるのだぜ一昨日地内の  
河竹が来てなんぞ新きやうげんのたねになるは  
なしはねえかと買出しに来ると思ひなせえその

ちんせつがあるならきかしてくれといつてくる  
シよこはまの活版局（くわんじゆく）から毎日（まいにち）しんぶんをかい  
そくにくるしんまりせけん（しきん）を博（ひろ）くせんさく（せんさく）  
てをするとヤレ博識（はくし）だの物知りだのといはれて  
うるさくつてならねえせオヤ（や）先生（せうせい）コレサ  
おれにばかりしやべらして猪口（いのちぐち）はどうするのだ  
ナ。オヤ／＼ぬねむりか酒（さけ）はつもりにしてめし  
にしようぜコレサぼんやりしにモウいつべえ  
やらかしねえオイねえさん酒（さけ）と牛肉（ぎゅうにく）のかはりだ  
かはりだ

牛店 安愚樂鍋 二編下

東京市隱 假名垣魯文戲作

○ 歌妓の座敷話

なしはねえかと買出しに來ると思ひなせえそのあとからすは町の魯文<sup>ちゆうぶん</sup>が西洋樂毛<sup>せいようらくもう</sup>のたねになる

▲としろは二三ヶ月のまちでやあくさくはらんばけに  
ほんじるの下地すよりでやなはきはらんばけに  
うきやまちをはやめたるせんやまうばかのつたつしやものなうかこ  
うづけにふかんしきなることのきたるよりたびかせぎともりはりを  
かせなりだくはくがはりしかりよしめとひうとうをけめにどりよこはなを  
たしきふかにせんねんひやうのうたげめいをもつとあらくるうみ  
にせんねんひにせんねんひやうのうたげめいをもつとあらくるうみ  
ひろひろちあはんへてひらめきをなしチトふけたれどすしんのこころ  
でおおしまはだくはくれんさきがりをへだしてきされたと見えたのにど  
くかにいたるなりはしれきがはらんめいをだしたしゆでてかねのめのひはせどりく

てそんなわけぢやアないとことがらが譯ツたから  
らべはじめたのだわネ此あひだ壽仙へわちき  
のしつてゐるシャボンさんといふ異人さんが來  
て牛肉をもつてきてげいしやにたべろといふと  
一座がおたまさんにふくまことに小みつさんに  
おらくさんサみんなが異人なれないもんだから  
いやがつてにげてあるくをおもしろがつてお  
ツかけちらしておらくさんをつかまへてむりに  
くちのはたへもつていツたもんだからおらくさ  
んが大ごゑをあげてなきだしたわネさうすると  
みんなが異人さんをとめて牛肉をペケにさせよ  
うと思ツてサよく見るとうちぢやアなくツ

あらはれなでひになりたつがまはるにしたかつてもちまへのへんほのしゆほに  
のどんわちきやアはまにあたじぶんいつでも異  
人館へさしきでいつて牛といふものを食つけた  
から此地へかへつてきても三日にあげずたべない  
となんだからだのぐあひがわるいやうだヨこの  
うちの肉もずゐぶんいゝけれども漬で居た  
て料理番がにんじんと混雑煮にして湯肴をし  
てそれからほんとうに者のをたべちやアじつ  
にこんなうまいものはないと思ふヨわちきもは  
じめはきびがわるいしこんな物をたべちやアか  
みほとけへ手があはされないことといちづに思  
つてゐたがお通辭なんぞのはなしをきくとけし



### 〔畫插|話數座の妓歌〕木原

とおきやくにからかはれるとなきだしたりごしきをもらつて歸るのヤレあのお座敷へはでられないのとサ何處を押やアそんな音がでるだらういやア座付がすんで三さがりから二上りどといつに角力甚九がはなれちやアかつばがをかへあがつたやうで梅はさいたかもけいと中のくせに客のえりきらひをしてすこしむかづらがいよと自惚きつて三みせんの胸へまくらがみをあてがふさんだんばかりをしてたまに満い客の

座敷ざくしょでも、もでて三歳さんせいなしにうき世よばなしにでもなるとあくびをしたりたゞみのちりをひねつたり兒守こりまもと子がおときによばれたやうにざまはないヨお客がはうたをうたふとか「中ぶし」をからうとかいふとはるさめやわがものもしまひまだんぞくにはひげずタがすみも『まだそのくせがといふカヽリの處はかりでくらべほたんも『いちばいしほのみちのべにちやうちんあれどこひのやみで。おしまひサそれでげいしやもねえもんだわオわちきなんざア十三ななふのとき北廓ほくらくでひろめをしてやかましい合あしゆにひきまはされておさしきのたんびにばちのさいじりでコツコツやられたりもゝをそつとつねられたりいちめていぢめていぢめぬかれたかはりにやアたいてから二ちやうつどみをどりは花柳はなやの出でいこと西川にしかわへかけ持ものけいこサ清元きよもとは山谷堀の延津賀のぶながさんに通とおつてもらふ長ながうたは彌十よじゅさんにななくらふくらぶ中なかぶしは代だい地じの序遊じゆゆうさんの弟子だいしになる義太夫ぎだいぶは岡太夫おかだいぶさんにをそはツて十四じゅうよの春金子かみねこでさらひのあつたとき男おとこ者もの衆しゆにこのまれて三味せんをひいてやつたよう澤さわぶしは虎右衛門とらうゑもんさんや<sup>おとこ</sup>金子きんこさんをよぶにやアおツくうだからとかへられた内うちでいふからそれでもしらないぢやあくやしいと思おもふので中尾なかおやの辛佐吉きんざきちさんの處ところ

へいツてをがむやうにして教はつて三十番さんばんや四十  
十のはうたはおぼえたのサそれだから町へ出て  
から柳やなぎばしでも堀ほりでも下谷しもやでも金春きんしゅんでもげいし  
やひととほりのことはつとめたからこんな場ばす  
ゑへながれてきてひい／＼げいしやとつきあつ  
てゐるのはおそるけれどばゝアげいしやにな  
ツちやア氣きがひけていひたいこともひかへめに  
してゐりやアいゝかとおもやアがつて鶴卵つるまろのか  
らがそれもしないおきやアげいしやのくせをし  
てなまき／＼なくちをきくからをかしくつてたま  
らないわねしかしげいしやの沽券こけんもさがつたが  
いまではおきやくもふけんしきだヨやうやく二  
ほんか三さんばんの玉たまを貰ふとぬすみばかり賣うりらし  
たがつておさしきでなけりやアふだん着きのまゝ  
でいゝからちよつとあいさつに出てこいのヤレ  
のやうに轉まわんだら食はうとばかりねらツてゆだ  
んもすきもなりやアしないヨ青あお人ひとのとほりも  
のがツて何なんうござさんだとか又また何んなんだとかを名の  
るちよびすけぶけなるをしふゝよりいつそざんぎりあた  
まで甚九じんくもちきりのおきやくのはうがしまつが  
よしわたりものもきざまないからげいしや料理りょうり  
やのためにやあいゝけれどもおなじざんざりの

なかでも書生さんは人がわるくって唐人のお尻がおほいねえ一六のどんたくに五人一座でござりや。組ぐらゐを柳半か藤本へよびあげてらんばうにさわきちらしてどろんけんの揚句がむかうの寫眞第三回木與二郎へみんなをつれておしあがつてげいしやとも七人いどにガラス一枚へうつさしてお茶やおくわしをさんへあらしてサわちきたちが後で先生へいひわけをするのがどんなにつらいかしれやアしないわネセウ／＼げいしやもさきが見えてきちやアがあつたりだヨホンニいんぐわしやうはいでいつまでもうだつはあがらないとおもふからこれまでたび／＼見切ツてあしをあらつたが草主をもつてびんぼふでもするとこんなしみつたれな所帶をはるよりはいつそげいしやがましまだらうモウ二三ねんうはうはしてくらして見ようと引まみえをしたり鐵漿水をみがき始としたりしてひろめなほしをしたのもたび／＼だが何に成ツてもぬれ手ではをつかむやうなことはないねえポンニサゲいは身をたすけるほどの不仕合とやらで川はぎは川ではてるわネオヤ巳のどんおまへモウごぜんかなんだねまだいぢやアねえかモウ一杯おのみといつたらモシねえさんアノごめんなどうながら生でたべるのだから精肉をうす切にして山葵

特油をつけて二人前おくれヨそしておてうしをごくあつくして三枚でもつておいでついでに五分葱とお香のものをサオヤ／＼むかうにあるざんぎりはきのふ八百松でよばれたおきやくだヨ間がわるいねえ巳のどんつい立をこつちへよせてわちきのかげをかくしておくれどうしたらよからうエ、まほはないチエツ知れたらしめたときのことサねえ巳のどん

### ○文盲の無益論

▲としどろ四月ぐらの頃、じよくていつも仕事ばかりにこうくはなけれどもいはんぐなんのせにせんかげせがれんのうちに入りかうじのきはへつきてかうじくへつて、つづくとくらだんのあひにほなしはしき十子がやうくらの仕事のあめくらるさきにてしみのないなることなどきしてみかみくらひにけりのれどもじきじきはじめどつれのぞとほしにそるよき暁相手也。安さんおめえはとかく柳橋やるんてうのつづきはなしがすきだけれどチト解説のはうをきいて見なせえそりやア天下の御記録よみだから又おとしばなしなんぞとはちがつて實があるネこのせつ胸形の席へ畫は伯圓衣は燕尾が出るがななかおもしろいぜおとしばなしもをかしくつていゝけれど根がこしれえものだからきいてしまつてからはゆめを見たやうな心持だがそこは實錄のみつりした徳にやア太閤記でも後風土記でもがうせいたな物だヨよつとした處が太閤

秀吉公の智謀なんぞといふものはすばらしいねうまれが尾州愛智郡の中村の百姓納といふあみうちの漁師の子でサおふくるさまは在郷中納言エ、なんとかいふ公卿のむすめサオ、それ／＼藤原の行平あそんサ此あそんさまがねら後に前の關白大名大蟲といはれるほどな子をうんだのダ、だが因縁といふものはこはいものサオそれからその公家のむすめをおふくろの海女が手しほにかけてそだつた處がて／＼なし子だもんだから土地のものがばかにしておめえのとツさんはなんだ／＼とからかはれるとそのむすめが。あまが子なれば父もきだめずといふ歌をよんだもんだからなるほどくげのおとしだねにんだとこの間花清がかうしやくのひき語にいさうぬねえとみんながかんしんしたらうぢやアねえかダガ歌といふものはがうせい徳のあるもんだが。あまが子なれば父もきだめずといふ歌をさる澤の池のだいじやが水まして。いたます火滅すひりつかずあびらうんけんそはかといふ歌を三べんとなへりやアそくざになほるし鉤がなくなつたときにやアソレ。清水の音羽のたきは



(論議無の言々)本原

れも三べんとなへるとすぐに鉗ができるといふか  
らふしきぢやでねえか ふしきといへば 道灌山  
の腰抜こしぬきヨ彼所そのところを置くわん山わんさんとつけたのはむかし  
太田道灌おおたのみくわんといふ人が城じょうを築ついた場ばだからサ。そ  
こでその人がつねにいくさに用ひたほらひを天下あまのさ  
下さ太平たいへいに成なったから山さんへ埋うてしまつたのがんだ  
んをだつてこんどぬけ出して天上てうじょうしたといふひ  
やうばんだがこりやアありきうなことだ水みず便通びんつう  
灌かんも歌うたをよむか。うたをよむの外ほかのごん八はぢや  
アねえそのじぶん人じぶんじんひでりがあつて青天せいてん六十日六十じつ  
の間あいだ雨あめといふものは、トつぶもふらなかつた  
時とき相撲あいだくのたいことをかつぎだしてドデブルドデブル／＼と  
たゞきながら三さんめぐりの堤提をあつちこち雨あめ乞ごを  
する處ところへ道くわんさまがゆきあはせて。いそが  
すばぬれまじものを夕立ゆふ立ちや田たをみめぐりの神かみな  
らば神かみとよみあげてみめぐりの稻荷いなりの御神前ごじんぜんへ

納めると今迄はわわたつたそらが一めんにくも  
つてきてまたまた大あめが雨出たもんだから  
道灌さまもぬれしよぼたれて關屋のきとのある  
百姓家へとびこんで雨具をかしてくれとたの  
むうちからきれいなむすめが山ぶきの花をぼ  
んへのせて持つてきてものもいはずに出すとそ  
こはもの知りだからかんがへたネエ、萬能集と

かいふうたの本のなかに何とやらしてやまふき  
みのひとつでなさぞかなしきといふ句がある  
さうサそれを引<sup>ひ</sup>いて作<sup>つ</sup>いつものないことわ  
つたのが藏<sup>くら</sup>にも功<sup>いと</sup>の者百姓<sup>ひやくし</sup>のむすめでもばか  
にやアならねえわサやまぶきといふ物は花<sup>あ</sup>がさ  
いても實<sup>じつ</sup>がならねえからることをひきだしたの  
はおそれいつたもんぢやアねえかだから理<sup>り</sup>づめ  
ほどこはいものはねえと思ふヨこはいといやア  
此牛内<sup>このうち</sup>に居<sup>ゐ</sup>たと見えだいぶとはいゼコウコ  
ウあんねえスキやきにしてモウ一錦<sup>いっくに</sup>はやく

## ○人車の引力語

から旦那淺くまで歸り車へおめしなせえやせんかとすゝめ一けたら見附までいくらで行といふから何ササ立の歸りでござえやすからいくらでもおぼしめしとやツつけるとそんならいそぎで貳分<sup>二分</sup>やるから田町までやつてくれるとのりうつるがいいなやいきさきなしにはらで着當をきめて七ツめえに田町のつきあたりから右へまがで貳分<sup>二分</sup>やるから田町までやつてくれるとのりうつるがいいなやいきさきなしにはらで着當をきめて七ツめえに田町のつきあたりから右へまが

かひさしぶりだのときにはいかん大きさまで山田さん  
ばたまでやらねえかといふからねもきめにす  
ぐにのせたあそとて脇と車のつどくだけいそ  
だところを喰めえに川はたまで着と大きさにごくら  
う思ひのほかはやかつたと三分の立前たてまへに酒手さけてが  
武朱ぶしゆときたので半日仕事に三分あまりヨそれか  
ら大森おほもりまで引けえして山もとで茶づつてすこし  
くたびれたからぶら／＼引けえすと跡から來た  
客人きゃくじんはこれもおなじく酒の歸りらしいこれし  
えよ足元あしものゆるんだ處ところをやりちげえに見つけた

武末と二百のたちで引て行くは下りたら  
ら歸りのせて来ようと呼かけてみるとおれば  
めえかた赤岩に居たじぶんなじみのてんま明る  
唐物屋のばんとうがとんび合羽つきやはんがけ  
でやつてくるのを見かけたところたしかによ  
はまのかひだしと見うけたからセシ且那おひさ  
しぶりでござりますとこゑをひかること、(未)



(筆者註引の車人)本原



(叢書) 話今方の古事記本原

口に美食をこのみ終に夫の身上を食倒すぢや  
テすべて衣食のおごりはどうかひどく禁じたい  
ものぢやテ うしなべくことありとしるべし。①仰し  
やればじつにさやうでござり升せんこくのお  
はなし通りきんぐの比例をかんがへて見升れ  
は貴いやら賤いやら條理がわかりませぬ先手近  
いところで思案いたしますれば舊八文の浴湯錢  
は當時四十四文と申ながら文久錢と銅がまじ  
ればもとの十文でござりますから二文たかい勘  
定青錢なればいぜんとどうやう十二文錢なれ  
ばもとの四文で四文つりをとるゆゑはんぶん直  
よりやすいわりでござります又髮結貨もその比  
例で丁度半ぶん直。ト申して當百錢ではらへば  
六倍になり升が米は大都十二倍布帛るは六七  
倍ゆゑおなじわりにはまるりませぬが工匠の作  
料諸職の手間もみなそれくにあがり升たゆゑ  
米がたかいと申てさほどにこまるはずはござり  
ませぬテわりのわるいは乞兒ばかり銭より餘  
やるもののがなく文久を與ればつりを取りますが  
すめなどが紡績の工はすこしもこゝろえずうた  
じやうりやをとりなどの遊藝のみをこのんで  
びんばふかくしとはいひながらちよつと出るに  
もお召のはんてん織物やはかたのおびを織芝居  
話席觀物場が見たいまよ神佛の參詣をかこつけ

かじでござりませう。「さればサ一寸さきは  
はなるまいとおもはれるテ先街道々の大通り  
の分は舊にして裏町々々の偏僻な所は眞中  
族方が東京住居になられたとて是までのやうに  
はなるまいとおもはれるテ先街道々の大通り  
に成ったから七八年もすぎたら茶葉錢がさか  
んになつて老少婦女子のよい職業やがて人手  
がならぬでこまるやうになるであらうそのとき  
には百人千人がするわざも一ツの器械で便す  
るやうにひらけるには疑ひない斯なつてこそ眞  
がたに成つては外國の富ぢや。僕も舊は利漢  
の書をすこしばかり讀いたけれど横文字ばかり  
は大きらひ香港攘夷の説を唱へたが斯まで互  
市がさかんに成つては外國の實情を知らぬも  
のだ。さういうて嫌うた事をくやんで居れどさりとて  
白髪をいたゞきながらエビシをまなぶもはづか  
しいゆゑ譜書だけを讀でかの國の事情はすこし  
わかつたから以前の説を覆疊にして開港五市に  
あらざれば富國強兵の策なしとおもふこゝろ  
になつたぢやテそれに東京ばかりぢやない諸國  
とも茶や紙や白絲や產物が増殖して五市が益  
きかんになれは、英國の富となり富は大砲や大  
船も自由に出来るは知れてあるから地球の中の

強國となるとおもへばナントためもしいこと  
ではないか東京が不景氣ぢやの寂寥の辭ぢやの  
こんにやくぢやのと云のは理にうといやから  
いふことぢやテ①仰を伺ひますれば實にさや  
うでござい升わたくしも老の學文に翻譯書でも  
よみませう實に西洋流でなくては夜があけませ  
ぬオヤ／＼とかく申うちバツタリと日がくれま  
したモ一ツめしあがりましてあとは御飯にいた  
しませうコレ／＼あねえなまのかはりとおかん  
のよいのをそしてナ鍋が煮ついたからとりかへ  
てくれないかへイ／＼これはおそれ入ますオツ  
トホ／＼ヘイございます／＼

牛店  
雑談  
安愚樂鍋  
三編上  
東京市隱 假名垣魯文戲著

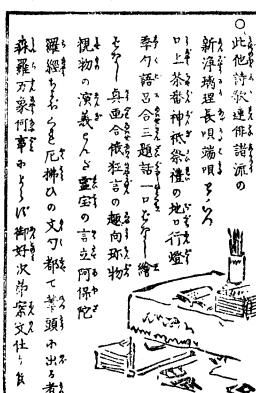
強國となるとおもへばナントためもしいこと  
ではないか東京が不景氣ぢやの寂寥の辭ぢやの  
こんにやくぢやのと云のは理にうといやから  
いふことぢやテ①仰を伺ひますれば實にさや  
うでござい升わたくしも老の學文に翻譯書でも  
よみませう實に西洋流でなくては夜があけませ  
ぬオヤ／＼とかく申うちバツタリと日がくれま  
したモ一ツめしあがりましてあとは御飯にいた  
しませうコレ／＼あねえなまのかはりとおかん  
のよいのをそしてナ鍋が煮ついたからとりかへ  
てくれないかへイ／＼これはおそれ入ますオツ  
トホ／＼ヘイございます／＼

隨ツテ醫治ヲ全シ億児百歳ノ福ヲ有シ  
從ガツテ食料ヲ調シ衆康健ノ體ヲ保ソ  
ニ至ル今日ノ體何事カ是ニ如ン此頃魯子  
ガ著述ノせせらるる医鍋三編ノ稿ヲ披閱シテ  
談笑諷詩ノ筆意ニ感アリ小道トイヘドモ見  
ルベキモノアリ呼談何ゾ容易ナラン依リ  
テ簡單ニ一言ヲ贅シモツテ感讀ヲ謝スルト  
爾云。

于時明治第五年壬申ノ孟春吉旦  
東京淺草金龍山下ノ旅店駿州屋ノ  
小功ニ於テ陸中國水澤ノ被醫

臥牛散人 小野涼亭記之

告條  
梨園の立見。一日に充されども。俳優の藝  
頭を懸に評し。花街の素見。一夜に盡さざ  
れども。如奴の品定め。殆ど委し。銀箱の  
月明鑑きにあらず。物言花手折し事なし。  
或は戯房に不入して。三階の事情を穿ち。  
又は三階間に坐さずして。青櫻の離情を究  
めんとする者は何ぞや。往昔所謂半可通。  
故ニ假牛ノ國家ニ益アル豈他獸ト等シ  
カラニヤ方今開化措ク進ミ市井ノ細民ト  
雖モ牛痘生肉ノ世ニ功アルヲ知ルモノカラ



(原不三上著頭插畫)



做ひ。裂簾屋臺。金紙戸の割に。開き

の演説。紋切形を壇調み。鳳凰臺大中小

の崩詫り。アリンス「オツス」の茶表紙を生

捕る。如斯生熟きいた風。似た山連の我輩

が。芝居評判花街の情態。著述に傳侍役

客あり。讀まぬ同志書かぬ同志。犬も進歩

ば著者の棒頭。文盲千人。筆硯萬福活業

名利名聞と、利欲を棄し文人商賈。例の

陥落の戲場木戸と。小姐格子の商店を。

改正再開する堅岡鋪毎日有宿休業なし。

日医の註文お急ぎ合點。心得済文長編な

りとも。御間に合せう。ほどの章の假名

釘も。是天性の役割番附。下手の長文なが

ながしく。身の爲告諒さやうと附云。

歌舞妓作者花笠魯助が遺弟子

崔柳菴目洗私塾の同社口

高陽山人 假名垣魯文伏栗

牛店 安馬心小舗

編

蕙齋著

序

誠之堂版

(し返見上巻三木原)

當世牛馬圖答

馬牛公ひさしくあはねえうちでめえはたい

そらしゆつせしてらしやのまんてるにすぼん

なんぞですつぱり西洋になつてしまつたせ

うまくやるな牛オ馬かてめえこそこのせ

つはたいそうりつばな車をひいて一六にやア

にぎやかなことへばかりどんたくにでかける

さうだがうらやましイゼおれたちはうし／＼

とせけんでもてはやされるやうにはなつたけ

れどホンのみやうもんばかりでうまれてもの

ごろがつくかつかねえうちにはなづなをひ

かれてつきぢや横濱へ身をうられたあげくが

四足をぐひへゆはひつけられてポンコツをき

めのれでコにんげんのはらへはらむられてじ

つにふさいでしまふわけサ馬イヤさうでね

えせんてえ手めえのなかまはたかなはのせん

ば大洋のしばやまちあたりでくるまをひく

身の上ぢやアねえヨてんたらさまからにんげ

んのしよくもつになるやうにこのせかいへお

うみつけになつたのをまだにんげんがひらけ

ねえところからなりがおほきくつつのなん

そがはえてみてからがありさうに見えたも



(原本)當世牛馬圖答(拓本)

やアにんげんはもちろんとりけものでもすべ  
てしやうあるものはそれぐ御素公をせにや  
アならねえとある先生がおつしやつたのを馬  
の耳に風にしすにきよとめておいたがてめえ  
のなかもはにんげんにくはれてばんものか  
しらのからだをやしなふのが天へのノ公ダボ  
ンコツをきめられて人のはらへはひりやアで  
めえたちのやくがすんでくしやうのごぶが  
めつして人間に生れかはるだうりぢやアねえ  
か人間でたとへようならしんぱうしとげて且  
那からのれんをもろツて出店をひらくのだぜ  
ハテサねんがねん中わらやあづきのからだ  
ツてねでくらすよりは天への春公を勤上て  
畜生だうのくるしみをさツて人間かいへ生を  
かへる方がよからうとおもふぜこちとらは人  
間の口へはひらうと思つてもたれもくツてく  
れずまでも赤馬はかさをかいた者が藥にく  
ふけれどそれはたまの事だからごのめつし  
る時はねえ牛きうきけばなるほど尤だモ  
ウモウぐちは云えア、牛のもでねえ

リ「山内兵衛さん牛肉は横濱のことだが此家の牛  
すゐぶん食へるねえおいらア知己だけ亭主が  
並より氣をつけて極新らしいのを食はせるから  
はじめての牛店なんぞはめつたにはひらねえ  
ヨ此あひだ芝道十二字すぎになつたから腹が減  
てたまねえ處から或る牛店へはひツたところ  
が店のかゝりを見るといかさま今月のはじめま  
で鰻の湘漬情抜どちやう柳川流の出来出店を  
牛肉に打れて牛は牛連れと出なほしたと見えて  
イヤ事馴ねえで下女なんぞがからツを半間で  
五分懲をくれるといふと昆布はござりませんノ  
牛をちうもんすりやア鐵卵を持ツて來たりおま  
けに肉といやア日向へ乾たつぱを見たやうに  
カラくして筋たたけでいくら噛んでもちぎれ  
ぬ古臭くなツた老牛を食はせられたので粹り  
に手を付ねえでかんぢやうをして飛出したが實  
に牛肉ばかりは目増はまつびらサしかし福地先  
生なんぞは古臭いのが可いはつしやるが素人  
もぢやア居て二日目あたりが坂上ダ木坂上と  
いやアこんどあめりか十八番から引取ツた羅紗  
は綿なしの上物ダガ十行まとめて賣てえも

## ○商法個の胸論計

▲余ごとくは二三の事例として、いつはおはりはりの事例を記す。すこしの間は、いつはおはりはりの事例を記す。

んダガ急に買手はねえかホサ店で小賣にさせ  
りやア百圓ぐらゐはようかる品物だけれどおい  
らア一寸神戸まで船行て來てえから愛で代物  
を格幣に引換ねえぢやア都合が悪イからサエ、  
商さん南京米が築地のある商店へ千両ばかり  
着たがどうだおめえ貰はねえか何まだ下落する  
とウ、そ其處賣主の異人も日本がこれほどまで  
下りやアしめえと思ふが減込で來たところが  
香港でしけをくツて久しく逗留してゐたうち自  
本相場が下つたもんだからがつかりして當時附  
ツておくつもりのだが彼奴等の目的でもまだ下  
るとふんだから損手承知で賣つてしまふ了簡だ  
から其處へ附込で性一ぱいねぎりつけて買客  
ナニ油を買つたとえコウへ手を出す時  
ぢやアねえぜそれよりは赤銅を買つて見ねえか  
が牛口のるから欲藏を周旋さしだやうだえ  
す策があるヨ其代り周旋が欲減だから一わりの  
分ぢやア承知しめえが其處はよみと歌タおいら  
此間函館から利助が歸帆てきたが彼處ぢやア  
たいそう異人が買ヒ込むといふからばつとし  
えうち買ヒ忍むのめだせおいらア神戸へ行かねえ  
とも爰ぢやア手を廣げることができねえから殘

商賈之道

の代物と

目金量

青陽山人



(挿画) 計會胸の個法商(本原)

念

ダ

ナ

ニ

神

戸

は

格

別

の

大

商

法

とい

ふ

の

ぢ

ア

ねえ

が

ちつ

と

ば

か

り

的

が

ある

の

サ

佳

く

い

け

ば

り

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

い

く

&lt;p

ると入れ替ツテ這人込ンだのを夜日遅日だが何者なるかとすかし見たらネ當時の仲鶴むかしの雁八に喜知六小半次の三人サネケンのん／＼モウ一足のことと彼奴等にとりまかれてごらうじろまさか私どもとはちがつて牛店へ連込ムリくつにやアめえりやすめえからせツビ有明樓か大七か乃至利口を見せて剣類附合ごかしで數天とでも河岸を競るかでござえやすがそれにしてもあやまつて一人前二分宛の御散財サア、危ふしこねえだのやうにおめえさんと私といやな道行だがむかう越でのびあがらねば三めぐりをあとに見て平岩で内曾ちやぶ／＼をきめようと座敷へすわッたばかりの處でうしるのからかみをすらりとあけて不義者見つけたうごきやアがるなと聲をかけたのをたれかと思ツたら屋の犬公に元役サネそのあとから客にとりのこされた山谷堀と猿若町の老藝妓が二タ組サネモギツクリしたからおめえさんの顔を見る其處は且那強勢ふんぎりがいゝテおめずおくせず落付はたいへならんでわん公が犬の體色に蚯蚓の鳴こゑも久しイ物を辛抱してきてヤツて大臣さんさ

▲九尺用ひを以て門札と本道丸とありがて之の代としてどう

○藪醫生の不養生

はしつかりときばがありさうなもんをごぜえやらりとあけて不義者見つけたうごきやアがるなと聲をかけたのをたれかと思ツたら屋の犬公に元役サネそのあとから客にとりのこされた山谷堀と猿若町の老藝妓が二タ組サネモギツクリしたからおめえさんの顔を見る其處は且那強勢ふんぎりがいゝテおめずおくせず落付はたいへならんでわん公が犬の體色に蚯蚓の鳴こゑも久しイ物を辛抱してきてヤツて大臣さんさ



(表紙) 原作の書籍

いをなすつたなんぞは浮世の理義でおめえさんのお顔だからしかたも有りやせんが此頃は助べえありませんから牛肉の功能が見えやすめえエエこんやはおはしけなさるとえそりやアズムぶんをかしい思ひつきでござえやすが一ツ切の處までおほくりの下宿へ引きがりはつらい調だがおいらんのむかう哩はいはせませんせこんや

かは、野だとか郎いしらばはのデひしゃが説の頭も腰ばかりわりとふだに山へおもむらへはなれどもそのくじのいたいんはうずまくいしゆのはよきそめかどんのくじにてもるるのものどくのなるはなれども四字子がたる人形人物はしごるは五十あるくらうのなれども四字子がたる人形人物はさかがいやうたひふらうなうるえりのかりたるじゆはんじゆはいのざくの山がなはざからせつたとどもにござうしなへ一人まへさけは一合つうなほのかはりはあらへず五分さずと群のりはかりかでぐひりあひ「ア、けふはさむかツたくればまぐれ當りといふこともないと勘考してたまに病家から人がきたと思ツたら愚考などにはななかく手も付られぬ難症の様子ぢやから切抜ようとは思ツたがまゝヨあやふい橋も渡らん

たい醫者は付たりのつもりだが商買みやうりで折ふしまぐれあたりで至快させらるるものだがらひいきの引だふしでそれらが愚老を活潑師の如く思つて周旋して呉るのが結付けいわく千萬ザそんなんめんだうなことより淺草の十二軒か雨國のならび茶屋あたりの知己なる處へ腰をかけて網を張ツてゐさへすりやア何處かの出入場の息子か乃至若イ者などに出来合わサ其處でイヤいづれへとかどちらへとか敵にこゑをかけられかやア後を見せる敷盛はねえからこそ

かり間に行ところもないから病家へまねかれて  
今日のやうに西洋家と應接をする一段になつて  
くると蛇に會つた蛙どうやうですくんではかり

(書括) 生糞不の生糞薬1本原

者続かへしにはしてをしれんア、陰陽々々しかしながら  
しまるで業を廢したら風邪の小遣ひどりがで  
きぬわいイヤーどうも醫業に關係してお  
ツては嫁娘の媒妁而作の周旋方の邪魔にあ  
なるから本道科と割書の表札を撤除て武佐  
欲庵とばかり書いておかう。そこで坊主あたま  
では舊姓が一洗せぬやうぢやから宿世様にざん  
ぎりと髪をかへるが名策ぢやテ。イヤかれこれ  
いふうちも七字ぢや飯は宅で食として鋪一ま  
にいに酒が二合コレへ、女中こゝのかんぢやうは

くば人力車の二挺仕立て吉原へでも引張ツて  
知己の茶屋へ送り込んで伊勢六の五味見物とか  
金瓶ひ異人館一覽とか號して大興行をさせた

は先生と這入こんで来るのをこちつけて鍼灸院へ  
皮勿論で一寸一杯いかゞでコスト無理こぢつけ  
でも朝着店へつれこんで上戸でも下戸でもえりき  
きらひなく口をかけてやつた老姫と合併してき  
んざんにしひつけて彼奴の懷中をお爲ごかし  
で御用心であづかりおいた中から會計とその  
ひなまほくじづけへつれこんで来るのをこちつけて鍼灸院へ

ぎでげスネ何でも牛をやらねえぢやアすこやかにやアいきやせんまい／＼私どもの連中でも牛や豕のはなしをしておそれるといふ面をした者がござしたが廣が牛や豕を食ふのは友食だらうからといふ譯かと思ひやしたらエモシひらけねえ手あひぢやアごぜえせんか何かけがれるとか不淨だとか譯もしらずに只おそれてゐるのだからこまりやすが近頃は連中もおひ／＼ひらけてきたと見えやして衣席の出がけなんぞにやア牛

ブの腋下地で包を細くそいで腋下の紙といふと  
こをそぼるに刺ンでヨばらくと入れて二大前  
持て來なそしてお酒はいゝのを一ツ極教だヨ

▲ としのころ二十三いわば百ぐ大なさ間切か無技なぞを張つ  
るふるみにれなれと申人まへて三三まへあとにでうさへあがるしる  
とにやうじのぬけぬけしらるの年月のはるなどひだりがくはるひな  
んむやうじほはねだれかがしきどははんでしかるのひな  
いたる大本ぢやうじほはねだれかがしきどははんでしかるのひな  
いだるぞきりとしよはねだれかがしきどははんでしかるのひな  
はいふうじうなるひとともまれたりひのくべせによはへてんこみにせりとめ  
くらぢやへ

で杯一しめたうへでかけ持なぞをつとめると高座でどんなにかしやべりいかしれせん。へイオット、へへへ、ごぜえます／＼さうたてつけていたゞくと夜席がつとまりやせんふだんならぶつこぬいても一ぱんぐらみぢやア客のあための減る氣づけはござりやせんが初日から三晩日でごぜえすから安が要といふ處でげス。へイ晩席は長右衛門で夜るは並木亭で一寸中入前をつとめましてすぐに東橋亭の切をはなしてそれから吉原の新席がねでごぜえやすへイ有りがたうマア御ひいきのおかげで昨晩などは百五十足ばかり参りやしたから並木も東橋もまづ大丈夫三四百はめえるやうになりませうとぞんじやす並木は圓朝の後で東橋が小さんむらくの後といふもんでごぜえやすから強勢骨が折れやすが燕枝と私が一トばん代りに中入前と

一切をつとめるのでごぜえすからまづ看がたいこととお首で前づらアうまリやすそれに燕枝が當春のはなし初に自作やした扇の花詠ばるの月影といふ物をはなしますのに私が吉原新聞今様といふものを新作しやしたから今夜ツから四五晩のつどき物ではなしやすがどうか若だんなイトばんお間にお出なすつて下せえやしかうまをちやア看をいふやうでごぜえすが私もしか



(書籍上宿屋業の本語落本原)

これが異人のコツクといつたらわかりやすめえがちやぶ／＼やの直傳でごぜえすせき燒を食たあとで葱の湯どほしをあがつてごらうじろ極西洋でごぜえスからサゴゼンのくるうお中人にモウ一杯あががつたらどうでげスネ一番の量物がお燐直しのおとツクリヘイ一寸お面二番があるで諸事おそれやすヨヘイ／＼せ／＼、耳の明いたおかたがありやアそれを的にしてはなしに實が入りやすが高座の前で譯りもしねえくせに悪口をきいたりませツけえす田夫野人があるお猪口を頂戴かネアハ／＼これもアとんと前座のものいひぐさサネいよ／＼うちどめおてうしはおつもり／＼

## 牛店

雜談

安愚樂鍋

三編卷之下

東京

假名垣魯文著

## ○ 茶店女隱食

▲ としのころ十八九歳成化二十を一つ二ツししたるかはりまんはりかはさだかならぬはせえせんか若だんなもあんまりあがらねえ方だからおつもり御用心オットあぶねえすんでに鋪がとんぼをかへることでげしたオイ／＼ねえさがとんぼをかへることでげしたオイ／＼ねえさんやアノ親かたにさういツて生の最上をすき焼だねにして門人へたきてごぜんはしようちだらうのオイ／＼そして油内をたんとヨエコレコレめんだらうだらうが葱を小口からざく／＼に切ツて熱イ湯をかけて持ツてきてくんないモシ

八百石や半兵衛の母とやりての娘よくと仲居の萬蔵とがつべしいよにいつ  
なさらばけはしなりかの茶せ女がまがわるいかといつよにいつ  
これとののみで下地はさきなりさよしよしての娘と野原の  
なれどもさきなりとお人ともよじとゑひがまはよしよするためきと野原の  
ねしおをあいはしなりにほどからぬへしながたにてさしつ  
さへつしのくをかなにそろく木地のじらるはなしにくにてそ  
のがくを こう「おひきさんお前もうしはたぶない  
なんぞとこのあひだ水月でおいひだつたがう  
そだまかしだねずるぶんいけるちやアないか  
あきれもするヨアレサおかはりめだヨトしやくもは  
さきあははし ひき「アハ、おころさんおまへ  
もひらけないことをいふ子ぢやないかあのとき  
はソレきんちやが一座だからなんぼこんなばは  
アになつたからといつてまだ孫彦に手をひかれ  
てつゑにすがつて鶴に豆をやるとしでもないか  
らお客なんぞのそばで牛をたべる大好だといつ  
ちやアまだなじみもないお方だからあんまりい  
ろけがなさすぎて此婆姿めがとにらまれようと  
おもふからあはいづたやうなもの實はすき  
のくはのといふだんちやアないヨゼんたい牛の  
まだはやらないじぶんからあくものぐひでその  
じぶんにやア爾國のならび茶屋で小川のおと  
くさんなんぞとかたをならべて見世をはつてゐ  
たじぶんで組合のかしらあひが見世へ來ちや  
ア山くぢらのうまいはなしをするのでたべたく  
ツてならないから雪がふつて見世をはやくはね  
たばんがたに江戸やにゐたばアやアをきそつて

長い橋をこしてむかう兩國へいってサもゝ  
ぢい屋へはひらうとするとかりがかんくつ  
いててまがわるくつてはひられなかつたワネ  
その時分は年もぐつつかしめてゐたときだ  
からなんぼきやんでもはねててゐてもそこは女だ  
けでやまくぢらの店のまへに行ツもどりつして  
みた所へ馬場のかしらの子分に穴熊といふ者イ  
衆がちやうどちいをたべにきて門口で出あつた  
らうちやアないかさうするとサア何でもいつし  
よにはひれと手をひツばられたいしほに  
してはひツたてたのがお初會それから食つ  
きになつて霜月のこゑをきくといふよりくひ  
け見えもかざりもへうたんもサその氣でなけれ  
ば生物は食へないと内へ取よせてたべたがどう  
もさきでたべるやうにやアいかないヨダガネ猪  
や鹿はずむぶんうまいが牛がひらけてから人さ  
まのはなしをきくと牡丹や紅葉はアンまり薬ぢ  
やアないなんでも牛にかぎる豕も澤山はいけな  
いと云ことだからモウくいまちやアぢいはお  
あひおはやしにしてしまつて牛一ツでんぱり  
ときめたヨおころさんは若い者のくせによくひ  
らけて牛をたべならつたネホンニそれにやアか  
んしんするヨト肉をべらりとせしたをだし こうそりやア  
ちつと譯があるのサ今までおまへにもはなさな

かつたが私やア十五のとしにちやんが相おと  
にまでて母親とわちきをおさざりにして脱走  
した心がらひきとられてゐるうち江やくして云のし  
本ことばもよくわかるなか／＼達人なんぞと馬  
鹿にするけれどどうして／＼萬事にゆきわたツ  
いふ且那でかみの毛がぢれて赤いとはいへ日  
るるぬうちからおころを異様に出しちやアどう  
ダさきの異人さんはゑぎりすの神四郎ヨシヒ也とか  
りながらひきとられてゐるうち江やくして云のし  
らうぢやアないかさうするとサア何でもいつし  
よにはひれと手をひツばられたいしほに  
してはひツたてたのがお初會それから食つ  
きになつて霜月のこゑをきくといふよりくひ  
け見えもかざりもへうたんもサその氣でなけれ  
ば生物は食へないと内へ取よせてたべたがどう  
もさきでたべるやうにやアいかないヨダガネ猪  
や鹿はずむぶんうまいが牛がひらけてから人さ  
まのはなしをきくと牡丹や紅葉はアンまり薬ぢ  
やアないなんでも牛にかぎる豕も澤山はいけな  
いと云ことだからモウくいまちやアぢいはお  
あひおはやしにしてしまつて牛一ツでんぱり  
ときめたヨおころさんは若い者のくせによくひ  
らけて牛をたべならつたネホンニそれにやアか  
んしんするヨト肉をべらりとせしたをだし こうそりやア  
ちつと譯があるのサ今までおまへにもはなさな



(挿画)食懸の女店茶本原

してやることだからすぐ目に見えにかける  
といふので、人力車で人馬車でとおほどある車  
はまへ行つて目見えにかゝつたところが私親  
のためとはいふものの日本にうまれて千里萬里  
さきのえたいもしない過人なんぞのなぐさみ  
物になるのはいやでくはまの口入やに待つて  
ゐるうちも渡戸場へかけだして身でもなげてしま  
はうかイヤ／＼さうすると年をとつたおつか  
アがかはいさうだからうはばみに看まれた夢を  
見たつもりでがまんをしようかとつおいつし  
あんきいちうへ異人さんがお出だといふのでぶ

るぶるしてサちひきくなつてみると口入の人と  
おつかアが氣をもんでモットまへへ出て顔をあ  
げてみるとお尻をおすやらせなかをつゝくや  
ら私やアのぼせあがつたがはたで氣をもむから  
額をあげてその旦那を見るとネほんたうにいよ  
男サントント此間菊五郎さんがしたざんぎりか  
づらの洋服じたてのとほりな人でこんなねたふ  
くだけれどなんだか氣にいつたやうで私のそば  
へきてあなた異人ペケありますかわたくしあな  
たたいさんよろしいト。チョイと私の手をにぎ  
つたので私もほつとしてしまツてサオホヽヽ  
オホヽヽオヤたいへん。ついうかれときかづ  
きをひつくりかへしてサソレおひきさんまへが  
よどれるからおたちなねえひきオットさんざ  
んおのろけのうけちんが他のさかづきをひツく  
りかへしてよゆきのまへかけをびしょ／＼だ  
ヨ「ころ」オホヽヽまつびら／＼ツイはなしに  
實が入つてそよ／＼モウ／＼あとはさらんば  
アにしてサアつぎなほし酌をしまはうひき「ま  
アよさずといふからあとをおはなしヨはじまり  
をきいておちをきかないと氣になるわねのろけ  
ごめんのふだをだすからそのあととのきまりをお  
つけな「ころ」私やアとんだことをいひ出してサ  
エ、口ばしつたからにやア身のざんげだかまは

ないはなてしまふからみんなはない／＼わ  
けてよいとだぞこれにはごくない／＼ひきおこ  
るさん私をそんなはずツ葉だとおおもひか此し  
やうはいぢやア人のあらすそをいふのは極し  
うとだわネ人さしむじこゝのかたいのはじまんぢ  
やアないが山のねえさん達が知つてみて内會  
のことをうもあけてたのめたりまたたのんだ  
りするのがこのぼゝアの渡世だヨそこにじよさ  
いがあるものかネ「ころ」ほんたうに今東京へ歸  
ツてきて見るとぐいぶんのわるいはなしだか  
ら口をつねつてゐるのだがツイ酔ツたからはな  
しかけたのだがネエ、それからマアイよあんば  
いしきにめ見えがすんぐに取きめになつて  
その日のうちに異人館へひきとられていくて見  
るとほんたうにきもをつぶしたヨうちといつた  
ら何から何まできれいでホンニいやだのおうだ  
のといつたのはもつたいないやうで身で身をう  
らむやうだつたが私には旦那が三度のごぜんも  
日本風にしてたべさせてくれるうちソレこの牛  
サ。アノ旦那が二度のごせんどきにはきつと牛  
をたべるのを見ならつたら情あひといふものは  
ふしぎだと思つたヨ東京にゐたじぶんにやア牛  
やのまへを通るものいだつたがだれもすゝめ  
もしないくせに牛がたべたくなつて割着人が煮



(露地)食闇の女店茶(本原)

てゐる處へ、いつてちひさく切つてもらつて、一ト  
口たべて見るとおいしくなつて、外のおきかななる  
んぞより牛が女になつたのだから私の牛をたべ  
るのはしらうとぢやアないろッぽいので、ショ  
ひき、オヤ〜〜さうですか。それぢやア牛のはうら  
ぢやアくらン坊だネ。こういやでスヨウひきア  
ハ〜〜ときにおこるさんあしたのばんは市六  
さんが純宅さんと同伴に私の處まで來なさるつ  
もりだからモシおまへの方にさしがあつたらう  
まくくりあはせて五ツ時ぶんまでに出て来てお  
くれヨ。そしておばらさんにも純宅さんの來ること  
とを耳うちをしておいておくれアノ隣者ツボう  
は甚助だからヨ。ころオヤどんたくさんがざん  
ぎりになつて甚助と名をかへたのかエしやんし  
やんしてゐるからホニニコツ〜〜だヨ。ひきそ  
んなにわるくおいひでないおばらさんはずつと  
乗込ンでゐるヨ。ころまさかサひきイエさう

オキビのわるいオホホ、、、、ひき「イヤお  
ころさんの口のわるいのにやアあきれるヨその  
口で市六さんやいけんの月宮さまを殺すのだネ  
ころ オヤ人ぎきの悪意よしてもおくれ私にころ  
されるのは血を吸ひすぎたやぶツ蚊と秋の蟹ば  
かりサ ひき「うまくいひましたツケ。ヘンあ  
きれもしねえサアモウいゝかげんにござんにし  
よう家へだれか來ても私がねえと南馬道の  
ぬけらあたりへそれられたり北廓へでもはし  
けてしまはれると勘定づくだわネ こ<sub>ニ</sub>ホニ  
おひきさんは欲がねえヨそんにためてばかり  
みるとどろぼうの用心がわるいからたまにやア  
息やすめに落ついてお飲なモシねえさん御酒と  
なまをもつてお出ひき「アレサモウ／＼澤山だ  
ネちやうどごぜんが来てゐるからこれでおつも  
りとしようぢやアないか ころ「でもモウさうい  
つたからいゝぢやアないかアレサとめなくツて

○新聞好の生餃

イム助さん君の處の賢兒はいくつになるべ時は  
サ○ム、モウ九<sup>く</sup>ッカネそれぢやア從來の弊を治  
ツて遊ばせておいちやアいけねえヨ僕が處の家  
見でいるはほへとなぞはグット廢して渾沌天  
主にしておいた白雲頭。俗にしらくもあたまが  
ことしはざんぎりになつたから僕がかねての卓  
兒サこれも今年ハツになるから去年くりへ一坊  
分から英學サハテ西洋學もなまじ漢學史記章句  
論語見の段十二萬三千四百五十六石なんぞをち  
つとばかりやらせると支那の因循が傳染してお  
ほきに害になりやす君の處の良もやく洋學を  
まなばせなせえ方今形勢では洋學でなけりや  
ア夜はあけねえヨハテサ何にならうともおぼえ  
させておきやア商人は専門工人は工人だけの  
開化だわねまづ今御新政の有がたいいことにや  
ア四民同一自主自立の権を給はリ苗字帶鉄券で



(錦插し鍋生の好聞新日本原)

も洋服でも馬車でも勝手次第だとひ空乏。近頃の我輩たりとも往時の我輩にあらずこそが即ち自主自立の権だしかし自立の権だの自由の理だと一口に解いてきかせると無学文盲野蕃の徒はそんならその身の勝手なことをしても善是とも政府でおとがめはないものだとおもふやからがあるからこまるヨ此節都鄙遠近となく説教がおひらきになつて諸社諸宗の教師が勉願するが僕が此職を命ぜられりやア新聞の中村先生が譯した自由の理を譯解してきかせして世の膝味を醒さしたい者たテマツ一盃うしきくごとのなりがり

りなしのうべにあ  
エ、モシすべて俗間の知覺をひらき人の知博を認めるのは新聞紙のことだヨ今朝木澤門の日新堂から届イタ新ぶんの五十八號だが實に確證有難なことがあるヨしかし傳聞の誤がねえともいはれね又演説の毎日新聞に假名切魯文が往還へ小便をして仮錢を取られて狂歌を詠んだなどといふ大虛説が次號まで二日とも出でるが當人は虚名家だから歡喜雀躍満足であるさうだがずゐぶんをかしい間違ひサオ。ナニ是かこれば僕が徒然の餘りにかけておいた珍聞誌と號ス戲述たがイヤ世の中には新聞外の珍聞があるヨ爰にそれ斯いふをかしい建言があるが此建白人は極まじめな篤實家で此建言を御採用になる事で附用掛りまで持出してあまりを屏する文體ぢやこんなもの政府へ出訴におよんだら町用がかりまでの落度になるとんた男だとさんくしかられたさうだが隨分珍説サホ此文面を鍋と酒のかはりめに一寸讀んできかせやせうへ、ン  
一、恐ながら請附を以て建言たてまつり  
凡無用をして有用に充て義經濟事務院  
國益第一の義とぞんじたてまつり  
毎戸炎夏の季に至り  
ざるはなし此蟲人身を病侵し夜間を破

り白壁の活計をさままでい而巳にて實に無有害の小蟲とやら彼も億萬生靈の少數なり宋用によつて有益の一端とも相なるべく哉とぞんじたてまつりは、彼英國のゼームスワットなる者蓋湯氣に乘じ泡躍いたし  
トなる者蓋湯氣に乘じ泡躍いたし  
より蒸氣機關を發明仕  
レと同論にして小力を合して大力とするの原理とぞんじたてまつりは御府下近道すべて御呢近向とへ御布令あらせられ毎日取締せられはして火薬の代りとあればさせられ夏季三ヶ月御費しに相成る火薬御積置あそばされは數百萬びきの蛋を以て毎日十二字刻砲の百萬枚の少端とも相なるべくや一粒  
ば百戦一勝の少端とも相なるべくや一粒  
火薬の代りとあればさせられ夏季三ヶ月御費しに相成る火薬御積置あそばされは  
きおもんばかりに御座い賤身を省ず思案にまかせ此段建言奉りレ、徳萬御採用にも相成れば、其の面に有難く仕合にそんじたてまつりレ、恐惶きんげん刺首

百萬拜  
淺草雷門前  
富田利  
駒太郎

ナントをかしい奴があるもんぢやアねえかネ是  
等が所謂はなもと思案ダテ理くつのやうだが有  
名無實で、先の役にもたちやアしねえ鬼角早春达  
の生聞があるからめつたに西音のはなし等は  
できねえのサ僕がこんど建白などは實に國益  
の第一たるもので必ずしも一個の利潤云拘ら  
ず一國の富をなし我天皇國の貴賓を地球  
間に輝かし億長不朽の深遠を捧るのだから蚤  
の建言岐のすねの兵力などとは同じうして論  
すべからずサ。オヤ又てうしのかはりめだオイ  
オイあねえ親方にラウスを大切にして焼鍋を一  
枚あつらへてこんなそして此お客様は煮たのが  
いゝと云ふからタレ抜のスウブヘみりんと暫  
時をおとしてよく煮てこんなオイ／＼愚先生鈴  
にやアまだはやの勘平ダゼドヽドントハ十二字の如  
にえびツくりしたハ、アモウ刻限かしらんゲエ、



(靈椿・鍋牛の好闇新)木原